



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTTISH GOVERNMENT  
WELSH GOVERNMENT  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

EXPORT OF ARTIFICIAL COLLAGEN CASINGS TO UKRAINE

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN

<b>Частина I: Подробинні щодо відправленого вантажу /</b> <b>Part I: Details of dispatched consignment</b>	1.1. Відправник/Consignor Назва/Name Адреса/Address  Номер телефону /Tel No.		1.2. Номер сертифіката/ Certificate reference number .....		1.2.a.		
			1.3. Центральний компетентний орган/ Central Competent Authority				
			1.4. Місцевий компетентний орган/Local Competent Authority				
	1.5. Одержувач/Consignee Назва /Name Адреса/Address  Поштовий індекс/Postal code Номер телефону/TelNo.		1.6.				
	1.7. Країна походження/ Country of origin	Код ISO/ ISO code	1.8. Регіон походження/ Region of origin	Код/ Code	1.9. Країна призначення/ Country of destination Україна / UKRAINE	Код ISO / ISO code UA	1.10.
	1.11. Місце походження/Place of origin Назва/Name Адреса /Address		Номер ухвалення/ Approval number		1.12.		
1.13. Місце відвантаження/ Place of loading		1.14. Дата відправлення/ Date of departure					
1.15. Транспорт/Means of transport: Літак/Airplane <input type="checkbox"/> Судно/Ship <input type="checkbox"/> Інший/ Other <input type="checkbox"/> Залізничні вагони/Railway wagon <input type="checkbox"/> Дорожній екіпаж/ Road vehicle <input type="checkbox"/> Ідентифікація /Identification: Документальні посилання/ Documentary references:		1.16. Вхідний прикордонний інспекційний пункт в Україні / Entry VIP in Ukraine 1.17.					
1.18. Опис товару/Description of commodity  колагенові оболонки / collagen casings		1.19. Код товару (код HS)/ Commodity code (HS code): 39171010					
		1.20. Кількість/Quantity:					
1.21. Температурний режим продукту/Temperature of product Кімнатної/ Ambient <input type="checkbox"/> Охолоджений/ Chilled <input type="checkbox"/> Заморожений/ Frozen <input type="checkbox"/>		1.22. Кількість упаковок/Number of packages:					

1.23. Ідентифікація контейнера/ номер пломби/ Identification of container/seal number		1.24. Вид пакування/Type of packaging:		
1.25. Товари придатні для Людського споживання /Commodities certified for Human consumption				<input type="checkbox"/>
1.26. Ідентифікація продукту /Identification of commodities				
<b>Номер схвалення виробника/Approval number of establishments</b>				
Вид (наукова назва)/Species (Scientific name)	Природа товару/ Nature of commodity	Підприємство-виробник / Manufacturing plant	Кількість упаковок/ Number of packages	Маса нетто/ Net weight
<b>II. Атестація здоров'я / HEALTH ATTESTATION</b>				
<p><b>Я, що нижче підписався державний/офіційний ветеринарний лікар, засвідчую наступне: / I, the undersigned State/official veterinarian certify that:</b></p> <p><b>2.1 Сировина з якої виробляється штучна колагенова оболонка отримана від клінічно здорових тварин на м'ясопереробних підприємствах затверджених компетентною ветеринарною службою країни-експортера щодо поставки їх продукту на експорт і знаходиться під її контролем</b> Raw materials from which artificial collagen casing is manufactured are obtained from healthy animal slaughtered in establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the exporting country for supply for export and operating under its supervision.</p> <p><b>2.2 Сировина походить з країн або адміністративних територій, які є офіційно вільними від наступних інфекційних захворювань, зазначених нижче або не становить ризику бути зараженою тими захворюваннями, так як вони зазначені в наземному кодексі Міжнародного ветеринарного Кодексу Міжнародного Епізоотичного бюро.: / The raw materials either originate from countries or administrative territories officially free of the infectious diseases listed below or do not pose a risk for that disease, as recognised by the Terrestrial code of the International Veterinary Code of the Office International de Epizooties.</b></p> <p>a) губкоподібної енцефалопатії великої рогатої худоби і скрепі овець - відповідно до вимог Міжнародного ветеринарного кодексу Міжнародного епізоотичного бюро; Bovine Spongiform Encephalopathy of cattle and scrapie of sheep – according to the requirements of the International Veterinary Code of the Office International des Epizooties;</p> <p>b) африканської чуми свиней, африканської чуми коней, чуми верблюдів і чуми великої рогатої худоби - протягом останніх 3 років у країні; African Swine Fever, African Horse Sickness, Camel Fever and Rinderpest – for the last 3 years within the Administrative territory of the country;</p> <p>c) ящуру, віспи овець та кіз - протягом останніх 12 місяців на адміністративній території Foot and Mouth Disease (FMD), sheep and goat pox – for the last 12 months within the administrative territory;</p> <p>d) Сибірка – протягом останніх 3 місяців в господарстві / Anthrax - during the last 3 months at the farm.</p> <p><b>2.3 Сировина піддавалася державному ветеринарному контролю та придатна для виробництва штучної колагенової оболонки для споживання людьми.</b> The raw materials have been subjected to state veterinary inspection and fit for the production of artificial collagen casing for human consumption.</p> <p><b>2.4 Штучна колагенова оболонка поставляється з підприємств, на які не введено обмеження по контагіозним хворобам. /</b> Artificial collagen casing originate from processing plants not under restrictions with regard to contagious diseases.</p> <p><b>2.5 Тара та одноразові контейнери задовольняють всі необхідних гігієнічних вимог дійсним в країні-експортері. /</b> The packaging and disposable containers meet the necessary hygiene requirements of the exporting country.</p> <p><b>2.6 Транспортні засоби оброблені та підготовлені відповідно до прийнятих правил у країні-експортері. /</b> The means of transport are prepared in accordance with the rules adopted in exporting country.</p>				
<p><b>ПІБ (великими літерами)/Name (in capitals):</b> ----- <b>Офіційний ветеринар / Official Veterinarian</b></p> <p><b>Кваліфікація та посада/ Qualification and title:</b></p> <p><b>Підпис* / Signature* :</b> _____ <b>Печать* / Stamp* :</b> _____</p> <p><b>Дата / Date:</b> _____</p>				

\* Підпис та печатка повинні відрізнятися кольором від бланку

\* The signature and the stamp must be in a colour different to that of printing.